




## SMLOUVA O VYPLACENÍ FINANČNÍHO PŘÍSPĚVKU VÍTĚZŮM SOUTĚŽE „ZÁSObNÍK PROJEKTŮ – MĚSTO NA MÍRU“

uzavřená podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, mezi smluvními stranami:

1. Městská část Praha 10  
se sídlem v Praze 10, Vršovická 68, PSČ 101 38  
IČ: 00063941  
DIČ : CZ00063941  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.,  
číslo účtu: 27-2000733369/0800  
zastoupená: Ing. Vladimírem Novákem, starostou  
k smluvnímu jednání je oprávněn: Ing. Petr Pelka, vedoucí odboru kultury a projektů  
(dále jen „poskytovatel“ nebo také „MČ“) a
  
2. Jedl z.s.  
se sídlem: Nepomucká 1024/9, Košíře, 150 00 Praha  
zapsaný pod sp. zn. L23536 ve spolkovém rejstříku vedeném u Měst. soudu v Praze  
IČ: 22768149  
DIČ: CZ22768149  
bankovní spojení: Fio banka  
číslo účtu:   
zastoupená: Mgr. Lucií Nebeskou Trmíkovou, předsedkyní  
(dále jen „příjemce“).

### Článek I. Úvodní ustanovení.

1. Finanční příspěvek podle této smlouvy je forma ocenění projektu účastníka soutěže „Zásobník projektů - město na míru“ (dále jen „soutěž“).
2. Oceněným projektem je podle této smlouvy výlučně znění projektu „Festival OPEN MANA“ vyhodnoceného a oceněného odbornou porotou poskytovatele – vyhlášovatele soutěže, který je jako příloha č. 2 nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „projekt“).
3. Jakékoliv změny projektu jsou vyloučeny pod sankcí neplatnosti této smlouvy.

## Článek II. Předmět smlouvy.

Předmětem této smlouvy je stanovení

- a) podmínek pro poskytnutí finančního příspěvku příjemci poskytovatelem,
- b) podmínek pro vyúčtování finančního příspěvku příjemcem,
- c) povinností spojených s použitím finančního příspěvku při realizaci projektu, včetně dalších povinností s tím souvisejících.

## Článek III. Výše, účel a podmínky poskytnutí finančního příspěvku.

1. Poskytovatel na realizaci projektu schválil z rozpočtu MČ finanční příspěvek ve výši 60.000,- Kč (slovy: šedesáttisíc korun českých), včetně DPH.
2. Účelem poskytnutí finančního příspěvku je usnadnit realizaci oceněného projektu v rozsahu a termínech v něm uvedených.
3. Poskytnutí finančního příspěvku se řídí Pravidly soutěže „Zásobník projektů-město na míru“ (dále jen „pravidla soutěže“), která jsou nedílnou součástí této smlouvy, jako její příloha č. 3.
4. Podmínkou vyplacení finančního příspěvku jsou dokončení realizace oceněného projektu, úplné vyúčtování finančního příspěvku a předložení závěrečné zprávy, pokud kontrola úplného vyúčtování provedená poskytovatelem podle článku V. odst. 3 této smlouvy potvrdí správnost tohoto vyúčtování.

## Článek IV. Vyúčtování a vyplacení finančního příspěvku.

1. Poskytovatel vyplatí finanční příspěvek tak, že ho převede bezhotovostně na bankovní účet příjemce teprve po:
  - a) realizaci celého projektu,
  - b) dodání úplného vyúčtování příjemcem a
  - c) schválení realizace poskytovatelem.
2. Poskytovatel vyplatí finanční příspěvek jen do výše nákladů vynaložených v souladu se schváleným projektem.
3. Z finančního příspěvku nelze hradit náklady uvedené v článku 9 písm. d) pravidel soutěže (zejména nákup občerstvení, alkoholu, tabáku, tabákových výrobků, omamných látek a psychotropních látek), tzv. neuznatelné náklady.
4. Náklady, nebo jejich část, které příjemce vynaloží v rozporu se schváleným projektem, pravidly soutěže nebo touto smlouvou, nemohou být součástí poskytnutého finančního příspěvku a poskytovatel na ně nebude brát zřetel.
5. Vyúčtování finančního příspěvku musí být provedeno podle „Metodiky vyúčtování finančního příspěvku“, která je, jako příloha č. 4, nedílnou součástí této smlouvy.

6. Řádné vyúčtování finančního příspěvku musí příjemce předložit poskytovateli nejpozději do 31. října 2017. V případě nedodržení tohoto termínu ztratí příjemce nárok na vyplacení celého finančního příspěvku.

#### Článek V. Další povinnosti příjemce.

1. Příjemce je oprávněn finanční příspěvek využít pouze k účelu vymezenému v oceněném projektu.
2. Evidenci nákladů určených na realizaci oceněného projektu, která bude podkladem pro vyplacení finančního příspěvku, je příjemce povinen vést odděleně od svých ostatních účetních dokladů.
3. Protože je finanční příspěvek poskytován z veřejných financí, jeho využití podléhá veřejnosprávní kontrole prováděné pověřenými zaměstnanci Úřadu MČ v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění a se zákonem č. 420/2004 Sb., o přezkoumávání hospodaření územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí, v platném znění.
4. Příjemce - právnická osoba, je povinen umožnit poskytovateli a jím pověřeným zaměstnancům Úřadu MČ provedení veřejnosprávní kontroly poskytnutého finančního příspěvku, poskytnout jim veškerou potřebnou dokumentaci, včetně účetních, finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a to za dobu 10 let, po kterou je příjemce povinen dle § 27 odst. 1 zákona č. 235/2004 Sb., o DPH, v platném znění, uchovávat účetní záznamy a účetní doklady.
5. Příjemce - fyzická osoba, která nevede účetnictví, je povinen postupovat analogicky podle ust. odstavce 4 výše.
6. Příjemce bere na vědomí, že v rámci schváleného projektu budou poskytovatelem proplaceny pouze náklady, které příjemci vzniknou až po vyhlášení vítězů soutěže. Na náklady, které příjemci vznikly před vyhlášením vítězů soutěže, se finanční příspěvek nevztahuje, nemohou být proto proplaceny, ani nesmí být zahrnuty do celkového vyúčtování.
7. Příjemce je v případě odstoupení od realizace projektu povinen tuto skutečnost oznámit poskytovateli nejpozději ke dni, kdy měl být projekt realizován.

#### Článek VI. Podmínky pro užití poskytnutého finančního příspěvku.

1. Finanční příspěvek je určen pouze na úhradu nákladů na realizaci schváleného projektu a nesmí z něho být realizován zisk.

2. Finanční příspěvek je poskytován jako účelový prostředek, a proto jej lze použít pouze na účel vymezený v projektu a v této smlouvě.
3. Příjemce finančního příspěvku nesmí z tohoto příspěvku financovat jiné právnické či fyzické osoby s výjimkou těch, které poskytují výkony a služby, spojené s realizací schváleného projektu.

#### Článek VII. Kontrola.

1. Věcnou kontrolou plnění smlouvy je pověřena osoba oprávněná k smluvnímu jednání, uvedená v záhlaví smlouvy, případně touto osobou pověřeni pracovníci OKP Úřadu MČ.
2. Za účelem provedení kontroly plnění podmínek pro použití finančního příspěvku obsažených v této smlouvě, je příjemce povinen:
  - a) umožnit pracovníkovi OKP Úřadu MČ přístup do prostor, kde bude projekt realizován,
  - b) splnit svou ohlašovací povinnost tím, že sdělí poskytovateli nejpozději 7 dnů před zahájením přesné místo, datum a čas realizace projektu, včetně dílčích, časově vymezených akcí, které jsou jeho součástí, na telefonní číslo 267 093 433, nebo na e-mailovou adresu: [redacted] nebo písemně na adresu: Městská část Praha 10, odbor kultury a projektů, oddělení projektů, Vršovická 68, 101 38 Praha 10.

#### Článek VIII. Závěrečná ustanovení.

1. Tato smlouva je vyhotovena v 5 stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden obdrží příjemce a čtyři poskytovatel.
2. Smlouvu mohou smluvní strany měnit pouze písemně, a to formou číslovaných vzestupně po sobě jdoucích dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Právní vztahy mezi smluvními stranami vzešlé z této smlouvy a v ní výslovně neupravené, se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
4. Součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:
  - č. 1 Ověřená kopie výpisu z veřejného rejstříku
  - č. 2 Oceněný projekt
  - č. 3 Pravidla soutěže „Zásobník projektů-město na míru“
  - č. 4 Metodika pro vyúčtování oceněného projektu výherce v soutěži „Zásobník projektů – město na míru“
  - č. 5 Formulář Vyúčtování oceněného projektu výherce v soutěži „Zásobník projektů – město na míru“

5. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění této smlouvy v registru smluv spravovaném Ministerstvem vnitra ČR.
6. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a je jim zcela srozumitelný, smlouvu uzavírají vážně, svobodně, nikoli v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují na smlouvě svými podpisy.

V Praze dne .....<sup>22.6.</sup>..... 2017

V Praze dne .....<sup>27.6.</sup>..... 2017

Poskytovatel  
Městská část Praha 10

Příjemce  
Jedl z.s.



.....  
Ing. Petr Pelka  
vedoucí odboru  
kultury a projektů MČ Praha 10



Mgr. Lucie Nebeská Trmíková  
předsedkyně






## Příloha č. 1

Tento výpis z veřejných rejstříků elektronicky podepsal "MĚSTSKÝ SOUD V PRAZE [IČ 00215660]" dne 2.6.2017 v 12:51:42.  
 EPVid:YxKBF9106FE47yFG18U10g

## Výpis

ze spolkového rejstříku, vedeného  
 Městským soudem v Praze  
 oddíl L, vložka 23536

<b>Datum zápisu:</b>	1. ledna 2014
<b>Datum vzniku:</b>	1. listopadu 2011.
<b>Spisová značka:</b>	L 23536 vedená u Městského soudu v Praze
<b>Název:</b>	Jedl z.s.
<b>Sídlo:</b>	Nepomucká 1024/9, Košíře, 150 00 Praha
<b>Identifikační číslo:</b>	227 68 149
<b>Právní forma:</b>	Spolek
<b>Účel:</b>	Vytváření prostoru ke svobodnému uměleckému vyjádření. Podpora propojování různých uměleckých žánrů, podpora výzkumu a experimentu v různých oblastech divadelního umění. Využití divadla v sociální oblasti, v práci se sociálně handicapovanými skupinami, v práci s dětmi.
<b>Název nejvyššího orgánu:</b>	Členská schůze spolku
<b>Statutární orgán:</b>	
<b>Předseda:</b>	Mgr. LUCIE NEBESKÁ TRMÍKOVÁ,  Den vzniku funkce: 2. ledna 2016 Den vzniku členství: 2. ledna 2016

Příloha č. 2

**PŘIHLÁŠKA DO SOUTĚŽE  
"ZÁSObNÍK PRoJEKTŮ - MĚSTo NA MÍRU"**

1.	Název projektu: FESTIVAL OPEN MANA
----	------------------------------------

Základní údaje o soutěžícím	
2.	Název žadatele/jméno žadatele: JEDL, z.s.
	IČ: 22768149
	Úplná adresa: Nepomucká 1024/9, Praha 150 00
	Kontaktní adresa: Nepomucká 1024/9, Praha 150 00
	Kontaktní osoba 1: Lucie Trmíková
	Telefon: [redacted]
	Kontaktní osoba 2: [redacted]
	Telefon: [redacted]
	E-mail: [redacted]

Základní údaje o projektu	
3.	Stručná charakteristika projektu: Festival zahajující nové umělecké směřování Vršovického divadla MANA
	Místo realizace projektu: Vršovické divadlo MANA a venkovní prostory v okolí divadla
	Termín zahájení a ukončení realizace projektu: 2. října až 11. října 2017
	Cílová skupina: všichni lidé
	Požadovaná částka v rámci soutěže: 100 000 Kč
	Povinné přílohy soutěžního návrhu: <ul style="list-style-type: none"> <li>• vyplněný tiskopis</li> <li>• projekt – předpokládaný rozpočet a popis max. 2 strany</li> <li>• čestné prohlášení</li> </ul>

Souhlasím s poskytnutím veškerých informací (vyjma osobních dat) týkajících se Přihlášky do soutěže "Zásobník projektů - město na míru"

Souhlasím s poskytnutím osobních údajů uvedených v této Přihlášce za účelem zařazení do databáze ÚMČ Praha 10. Veškerá osobní data budou chráněna v souladu se zněním zákona 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů.

Svým podpisem potvrzuji, že veškeré údaje této Přihlášky jsou pravdivé a odpovídají skutečnosti. Souhlasím s podmínkami soutěže "Zásobník projektů - město na míru".

V Praze

Dne 4.5. 2017

Podpis:



Popis projektu:

## **FESTIVAL OPEN MANA**

*Jedl z.s.* vzniklo v roce 2011 jako vyústění dlouholeté spolupráce českých umělců [redacted]. Po dohodě s vedením Divadla Mana budou od podzimu 2017 inscenace *Jedl z.s.* tvořit základní dramaturgickou linii tohoto divadla. V říjnu 2017 se v divadle MANA a přilehlých prostorech uskuteční zahajovací otevřený festival OPEN MANA, představující nové umělecké směřování divadla. Ve třech dnech proběhnou tři divadelní představení: *Dvojí domov /z Čepa, Miluji tě jak po smrti* a činoherně taneční projekt se souborem 420 PEOPLE. Inscenace režíroval [redacted] hrají [redacted] tanečníci 420 PEOPLE a hudebníci [redacted]. Někteří z umělců účinkují ve více inscenacích.

Součástí festivalu OPEN MANA bude výstava z díla výtvarníka Igora Korpaczewského, který se také podílí výtvarně jako performer na představení *Dvojí domov/z Čepa*. Dalšími doprovodnými akcemi budou projekce, hudební jazzové improvizace a kabaretní výstupy v prostoru foyer divadla i na ulici před divadlem.

Cílem festivalu OPEN MANA je oslovení co nejširší veřejnosti, otevření divadla lidem všech věkových kategorií a představení nové dramaturgické linie jako uměleckého otevřeného prostoru. Vršovické divadlo MANA se stává nejen kulturním centrem Vršovic, ale i důležitým bodem na kulturní mapě Prahy.

V Praze dne 4.5. 2017



Za JEDL, z.s.

Lucie Trmíková



### Položkový rozpočet projektu

Soutěžící: JEDL, z.s.

Název projektu: FESTIVAL OPEN MANA

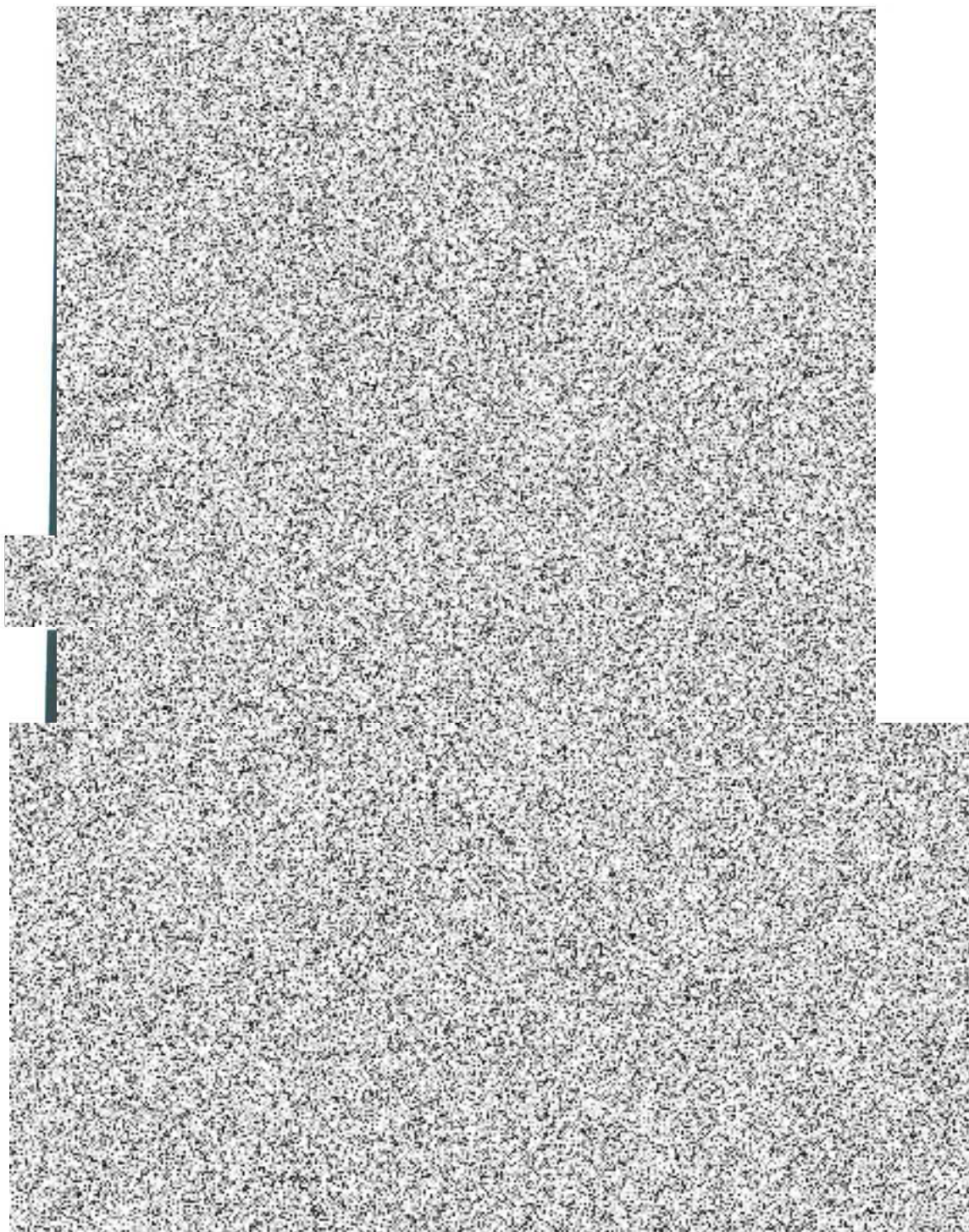
	Název položky	Počet	Cena	Celkem
1.	honoráře tanečníků	4,00	2 500,00 Kč	10 000,00 Kč
2.	honoráře herců	8,00	2 500,00 Kč	20 000,00 Kč
3.	honoráře hudebníků	5,00	2 500,00 Kč	12 500,00 Kč
4.	propagace: plakáty, letáky, roznos, fcb reklama, rozhlas. Reklama	1,00	10 000,00 Kč	10 000,00 Kč
5.	technické zabezpečení	3,00	5 000,00 Kč	15 000,00 Kč
6.	produkce	1,00	4 000,00 Kč	4 000,00 Kč
7.	rekvizity a materiál	3,00	1 000,00 Kč	3 000,00 Kč
8.	nájem	3,00	8 500,00 Kč	25 500,00 Kč
9.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
10.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
11.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
12.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
13.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
13.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
14.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
15.		1,00	0,00 Kč	0,00 Kč
	<b>Celkem</b>			<b>100 000,00 Kč</b>

V Praze

Dne 4.5. 2017

Podpis:







## Příloha č. 3

oddělení projektů MČ Praha 10  
odbor kultury a projektů  
ÚMČ Praha 10



## PRAVIDLA SOUTĚŽE „ZÁSObNÍK PRoJEKTŮ – MĚSTo NA MÍRU“

Městská část Praha 10 vyhlašuje VI. ročník soutěže „Zásobník projektů - město na míru“ o nejlepší návrh na realizaci úpravy či oživení veřejného prostoru, popř. pořádání dalších aktivit na území městské části Praha 10“ (dále jen „soutěž“) a vydává k tomuto účelu následující pravidla této soutěže (dále jen „pravidla“):

### VYHLAŠOVATEL SOUTĚŽE.

Městská část Praha 10  
Vršovická 68, 101 38 Praha 10  
IČ 00063941

Finanční rámec soutěže: 500 tis. Kč

### ČLÁNEK 1. CÍL SOUTĚŽE

1. Soutěž podporuje aktivitu a zájem obyvatel městské části Praha 10 o veřejný prostor. Nabízí občanům možnost využít svůj tvůrčí potenciál, umožňuje jim spoluvytvářet a zušlechťovat veřejný prostor, aktivně ovlivňovat své bezprostřední životní prostředí a podílet se na veřejném dění v místě svého bydliště. Občané, kteří se v rámci soutěže zapojí do kultivování veřejného prostoru, vkládají do takovýchto úprav svůj čas, znalosti, dovednosti, nadšení a energii, bez nároku na odměnu. Městská část Praha 10 se rozhodla podpořit tuto činnost úhradou materiálních a režijních nákladů až do výše 100%.
2. Soutěž zároveň přináší inovativní způsob podpory vztahu místních obyvatel s lokalitou, ve které žijí. Myšlenka soutěže vychází z předpokladu, že lidé, kteří se podílí na vzhledu a společenském dění v lokalitě, si k tomuto místu vytvoří užší osobní vztah a následně pak o tato místa více pečují a chrání je.
3. Zapojování občanů do spolurozhodování a spoluvytváření veřejných aktivit upevňuje a prohlubuje vzájemný vztah mezi veřejností a radnicí. Občané přitom získají nejen přehled, jak budou veřejné finanční prostředky investovány, ale i přehled o finanční náročnosti projektů.

### ČLÁNEK 2. POPIS SOUTĚŽE

1. Tato soutěž umožní podpořit menší projekty a nabízí zájemcům z řad obyvatel městské části Praha 10 příležitost si je vymyslet, realizovat, příp. zorganizovat, pokud mají zájem upravit třeba jen malý kus veřejného prostoru, nebo i zlepšit kvalitu života obyvatel městské části Praha 10 pořádáním kulturních, společenských, sportovních či volnočasových aktivit (dále jen „projekt“), to vše bez nutnosti sdružovat se v oficiálních spolcích nebo v jiných organizačních formách a strukturách.
2. Projekty, při kterých bude realizována úprava veřejného prostoru, nesmí podléhat jakémukoliv druhu povolení vydávaného stavebním úřadem, tzn. nesmí se jednat o stavbu nebo zařízení dle stavebního zákona.

oddělení projektů MČ Praha 10  
odbor kultury a projektů  
ÚMČ Praha 10



3. Aktivity společenského charakteru musí být přístupny všem občanům městské části Praha 10 bez rozdílu věku, pohlaví, barvy pleti, náboženského vyznání, sociálního postavení, zdravotního stavu atd.

### ČLÁNEK 3. JAZYK SOUTĚŽE

Veškerá komunikace týkající se soutěže bude probíhat v českém jazyce.


### ČLÁNEK 4. ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE

Soutěže se může zúčastnit kdokoli (nerozhoduje bydliště ani právní status účastníka soutěže), a to s jakýmkoliv návrhem, který se vztahuje k veřejnému prostoru nebo k výše charakterizovaným aktivitám na území městské části Praha 10. Může se jednat jak o jednorázové akce, tak o akce dlouhodobého charakteru.

### ČLÁNEK 5. VYHLÁŠENÍ SOUTĚŽE A JEJÍCH VÝSLEDKŮ

Soutěž bude vyhlášena na internetové adrese městské části Praha 10 [www.praha10.cz](http://www.praha10.cz), kde budou rovněž k dispozici tato soutěžní pravidla a veškeré formuláře související s podáním, realizací a vyúčtováním daného projektu.

### ČLÁNEK 6. PŘIHLÁŠKA DO SOUTĚŽE

1. Kompletně vyplněný formulář přihlášky do soutěže (dále jen „přihláška“) musí zájemce o účast v soutěži zaslat nejpozději do 5. května 2017, do 12.00 hod.:
  - a) na e-mailovou adresu  přičemž kolonka „předmět“ musí obsahovat text „Zásobník projektů“,
  - b) nebo v zalepené obálce na adresu Městská část Praha 10, odbor kultury a projektů, oddělení projektů městské části Praha 10, Vršovická 68, 101 38 Praha 10, přičemž na obálce musí být uvedeno heslo „Zásobník projektů“.
2. Obsah přihlášky je pro všechny zájemce o účast v soutěži závazný a musí obsahovat:
  - a) jména všech členů realizačního týmu, který daný projekt přihlásí do soutěže, s jejich podpisy a kontakty (e-mail nebo telefon),
  - b) zdůvodnění a popis aktivit probíhajících v rámci samotného projektu,
  - c) časový rozsah konání projektu,
  - d) náklady projektu zpracované formou položkového rozpočtu,
  - e) čestné prohlášení, že v případě vítězství projektu v soutěži bude podepsána smlouva nejpozději do tří týdnů od data vyhlášení výsledků soutěže.

### ČLÁNEK 7. HODNOCENÍ SOUTĚŽE

1. Pro zajištění řádného průběhu soutěže, zejména nestranného a objektivního posuzování přihlášených projektů, bude sestavena jedenáctičlenná odborná porota ze zástupců úředníků ÚMČ Praha 10, zastupitelů městské části Praha 10 a veřejnosti. Zástupce veřejnosti bude vybrán z databáze zájemců o účast v porotách a soutěžích pořádaných městskou částí Praha 10.
2. Hodnocení soutěže proběhne na základě níže uvedených hodnotících kritérií.



Hodnotící kritéria:

- realizovatelnost
- přínos pro obyvatele MČ Praha 10
- míra zapojení místních obyvatel
- estetická kvalita úprav
- úroveň a forma zpracování projektu
- originalita

3. Důvody pro vyloučení ze soutěže:

- a) soutěžní návrh neodpovídá formálním požadavkům těchto pravidel,
- b) soutěžní návrh nespĺňuje obsahové požadavky vypsání soutěže,
- c) soutěžní návrh nebyl předložen v požadovaném termínu.

4. Účastníci soutěže berou na vědomí, že všechny soutěžní návrhy, které nespĺní předepsané obsahové a formální podmínky obsažené v těchto pravidlech, budou z posuzování vyloučeny.

#### ČLÁNEK 8. KATEGORIZACE SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ

1. Soutěž je rozdělena do kategorií dle finanční náročnosti projektu:

- projekt s rozpočtem v rozmezí 1 – 20 tis. Kč,
- projekt s rozpočtem v rozmezí 20 – 50 tis. Kč,
- projekt s rozpočtem v rozmezí 50 – 100 tis. Kč.

2. Vyhlašovatel si vyhrazuje právo neudělit žádnou cenu nebo udělit několik cen v jedné kategorii.

#### ČLÁNEK 9. UZNATELNOST NÁKLADŮ PROJEKTU

1. Vynaložené finanční náklady musí bezprostředně souviset s realizací předloženého projektu.

2. Náklady, které nesouvisí s realizací projektu, jsou považovány za neuznatelné. Účastník soutěže musí vyhlašovatele s povahou nákladů předem seznámit ve struktuře rozpočtu předkládaného projektu.

3. Náklady budou propláceny zpětně, na základě faktur a účetních dokladů spojených s dokladem o zaplacení jednotlivých částek. V případě, že doklad bude vystaven na částku vyšší než 10.000,-Kč, může být tento náklad uznán jako způsobilý k proplacení s tím, že je možné poskytnout na tyto jednotlivé případy zálohovou platbu. Soutěžící je povinen bezodkladně doložit doklad prokazující proplacení dané částky dodavateli. V případě, že tak neučiní v termínu do 14 dnů po připsání poukázané částky na účet účastníka soutěže, je povinen danou částku vrátit neprodleně v plné výši na bankovní účet městské části Praha 10.

4. Z finančního příspěvku nemohou být hrazeny náklady na nákup občerstvení, alkoholu, tabáku, tabákových výrobků, omamných a psychotropních látek (dále jen „náklady nezpůsobilé k proplacení“). V rámci schváleného projektu budou propláceny pouze ty náklady, které účastníkům soutěže vzniknou až po vyhlášení vítězů soutěže. Náklady, které účastníkům soutěže vznikly před vyhlášením vítězů soutěže, se neproplácí a nemohou být zahrnuty do výúčtování.

5. Náklady na pohonné hmoty budou na základě předložených účetních dokladů uznány maximálně do výše 3% celkových nákladů projektu.

**ČLÁNEK 10. PUBLICITA PROJEKTU**

Každý z účastníků soutěže (tj. fyzická i právnická osoba), jehož soutěžní návrh bude v rámci soutěže vybrán realizaci, se zavazuje:

- a) uvést znak městské části Praha 10 ve všech případných tiskových materiálech či na webu informujícím o zrealizovaném soutěžním návrhu,
- b) informovat o finančním příspěvku městské části Praha 10 v rámci případné mediální komunikace (tiskové zprávy, zahajovací řeč, apod.),
- c) umístit po dobu realizace soutěžního návrhu na viditelném místě informaci o spolufinancování soutěžního návrhu z prostředků městské části Praha 10, včetně znaku městské části Praha 10. Informační tabulí obdrží účastník soutěže od tajemníka soutěže,
- d) v případě konání prezentačních akcí či tiskových konferencí přizvat zástupce městské části Praha 10.

**ČLÁNEK 11. TERMÍNY SOUTĚŽE**

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| - Vyhlášení soutěže:  | sobota 1. dubna 2017                |
| - Uzávěrka pro odevzdání přihlášek:                             | pátek 5. května 2017 do 12.00 hodin |
| - Vyhlášení výsledků soutěže:                                   | do konce června 2017                |
| - Vyúčtování nákladů projektu<br>a předložení závěrečné zprávy: | nejpozději do úterý 31. října 2017  |

**ČLÁNEK 12. KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK**

1. Účastníci soutěže odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují souhlas s těmito pravidly i s rozhodnutími soutěžní poroty učiněnými v jejich rámci a v souladu s nimi, jakožto i s obsahem smlouvy, viz vzorový text smlouvy jako příloha těchto pravidel.
2. Tajemník soutěže i porotci potvrzují, že se s těmito pravidly seznámili a zavazují se, že budou tato pravidla, včetně vzorové smlouvy, dodržovat a ctít.

**ČLÁNEK 13. KLAUZULE O ZVEŘEJNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ**

1. Odevzdáním přihlášky do soutěže vyslovují účastníci soutěže jako soutěžící v souladu s ustanoveními zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), souhlas s bezplatným užitím soutěžních projektů za účelem jejich nekomerční prezentace Úřadem městské části Praha 10, Vršovická 68, Praha 10, a to v tištěných materiálech Úřadu městské části Praha 10, na tiskových konferencích, včetně předání příslušných materiálů novinářům k dalšímu zpracování, výstavních a audiovizuálních prezentací spojených s propagací soutěže.
2. Souhlas s použitím osobních údajů a nakládání s osobními údaji účastníků soutěže.  
Odesláním přihlášky do soutěže, včetně projektu, každý účastník soutěže (příp. jeho zákonný zástupce) schvaluje tato pravidla a souhlasí s nimi. Odesláním soutěžního projektu vyslovuje každý účastník (příp. jeho zákonný zástupce) svůj souhlas s použitím poskytnutých osobních údajů pro účely identifikace účastníka, jeho zapojení do soutěže a rozhodnutí odborné poroty. Účastí v soutěži každý účastník soutěže (příp. jeho zákonný zástupce), potvrzuje, že je seznámen se všemi právy, která vyplývají ze zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, tj. zejména s tím, že poskytnutí osobních údajů je dobrovolné. Účastník soutěže dává souhlas k tomu, že v případě výhry v soutěži může být zveřejněno jeho jméno a bezplatně využito a veřejně šířeno jeho osobní atributy (fotografie, písmo, hlas, apod.) v souvislosti s touto soutěží. Osobní údaje sdělené účastníky soutěže



oddělení projektů MČ Praha 10  
odbor kultury a projektů  
ÚMČ Praha 10



organizátor žádným dalším způsobem nezpracovává ani je nevyužívá pro své marketingové účely. Účastník soutěže není oprávněn sdělovat ani jinak zpřístupňovat třetím osobám osobní údaje účastníků soutěže.

3. Souhlas s užitím projektu pro neziskové účely a aktivity Úřadu městské části Praha 10. Účastník soutěže souhlasí s nekomerčním využitím jím realizovaného projektu pro účely Úřadu městské části Praha 10 v souladu s ustanoveními zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů. Souhlas je poskytován k užití autorského díla v souladu s aktivitami městské části Praha 10 pro neziskové účely a bezplatně. Souhlas je poskytován jako nevýhradní a je poskytován v následujícím rozsahu:
  - a) časový rozsah: neomezený,
  - b) množství rozsah: neomezený,
  - c) ke všem známým způsobům užití díla.

#### ČLÁNEK 14. PROTOKOL O PRŮBĚHU SOUTĚŽE

1. Ze zasedání poroty bude pořizovat tajemník soutěže protokol o průběhu soutěže, jehož správnost ověří svým podpisem ověřovatel zápisu a tajemník soutěže.
2. Protokol o průběhu soutěže obsahuje zejména zápisy z jednání poroty včetně hlasování, rozhodnutí o vyloučení návrhů ze soutěže, seznam všech posuzovaných soutěžních návrhů, posouzení platných soutěžních návrhů, rozhodnutí o udělení odměn. Do protokolu o průběhu soutěže budou zaznamenány odlišné názory členů soutěžní poroty, jestliže o to tyto členové výslovně požádají.
3. Rozhodnutí poroty je konečné a odvolání proti němu není přípustné.

#### ČLÁNEK 15. ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA A VYÚČTOVÁNÍ FINANČNÍHO PŘÍSPĚVKU

1. Závěrečná zpráva a vyúčtování musí být zpracovány a předloženy poskytovateli nejpozději do 31. 10. 2017.
2. Závěrečná zpráva musí obsahovat popis průběhu realizace soutěžního návrhu, včetně fotografické dokumentace.
3. Vyúčtování musí být příjemcem provedeno s použitím standardního oficiálního formuláře označeného jako Vyúčtování oceněného projektu v soutěži „Zásobník projektů - město na míru“, vydaného městskou částí Praha 10, který je součástí smlouvy a je uveřejněn na webových stránkách MČ Praha 10, a musí obsahovat kopie účetních dokladů dokumentujících využití finančního příspěvku (bankovní výpisy, pokladní výdajové doklady). Současně musí příjemce poskytovateli za účelem kontroly předložit k nahlédnutí originály těchto účetních dokladů.
4. Příjemce, který nedodrží termín předložení závěrečné zprávy a vyúčtování (nejpozději do 31. 10. 2017), ztratí nárok na vyplacení celého příspěvku.

V Praze dne 17. 3. 2017

Podpisy osob oprávněných jednat a podepisovat za městskou část Praha 10:

Ing. Petr Pelka

vedoucí odboru kultury a projektů

„ZÁSObNÍK PRoJEKTŮ – MĚSTo NA MÍRU“

Příloha č. 4

**Metodika**  
pro vyúčtování oceněného projektu výherce  
v soutěži „Zásobník projektů – město na míru“

1. Závěrečná zpráva a vyúčtování musí být příjemcem předloženy poskytovateli nejpozději do 31. října 2017, přičemž náklady dokládané účetními doklady příjemce musí být uznatelné ve smyslu Pravidel soutěže „Zásobník projektů – město na míru“ (dále jen „uznatelné náklady“).
2. Vyúčtování musí být příjemcem provedeno a poskytovateli předloženo na oficiálním standardním formuláři označeném jako Vyúčtování oceněného projektu výherce v soutěži „Zásobník projektů – město na míru“ (dále jen „formulář“), vydaném městskou částí Praha 10. Formulář ke stažení je pro zájemce k dispozici na internetové adrese městské části Praha 10: [www.praha10.cz](http://www.praha10.cz)
3. Ke kontrole vyúčtování uznatelných nákladů je příjemce povinen předložit originály účetních dokladů, ze kterých si poskytovatel pořídí vlastní kopie.
4. Všechny účetní doklady předložené příjemcem jako součást vyúčtování uznatelných nákladů musí splňovat náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.



Příloha č. 5

## Vyúčtování oceněného projektu výherce v soutěži "Zásobník projektů - město na míru"

Soutěžící:.....

Název projektu:.....

	Název položky	Číslo dokladu	Celkem
1.			0,00 Kč
2.			0,00 Kč
3.			0,00 Kč
4.			0,00 Kč
5.			0,00 Kč
6.			0,00 Kč
7.			0,00 Kč
8.			0,00 Kč
9.			0,00 Kč
10.			0,00 Kč
11.			0,00 Kč
12.			0,00 Kč
13.			0,00 Kč
13.			0,00 Kč
14.			0,00 Kč
15.			0,00 Kč
	<b>Celkem</b>		<b>0,00 Kč</b>

V:.....

Dne:.....

Podpis:.....

